

Cena 1,50 zł

Wrzesień/Październik 2000 • GAZETA LOKALNA • Nr 9/10 (67/68)

## CZY JEST JESZCZE SZANSA DLA KRYNICKIEGO SZPITALA?

Szerokim echem odbijają się głosy o pogarszającej się kondycji K.R.ynickiego szpitala. Zadłużenie rośnie, widmo bankR.uctwa burzy spokój pracowników i pacjentów. Pytanie o stan tej placówki powraca jak bumerang. O sytuację K.R.ynickiego ZOZ-u i szanse wyjścia z opresji zapytaliśmy Dyrektorów K.R.ynickiego szpitala: Marka Miejskiego i dr Kazimierza Romana.

**„Krynicky Zdroje”:** Powracamy do pytania o kondycje finansową szpitala – Czy długi z lat ubiegłych zostaną spłacone przez państwo?

**Dr Kazimierz Roman:** Jak wiadomo szpital ma zadłużenie jeszcze z poprzedniego oK.R.esu, kiedy podlegał Sądeckiej Miejskiej Strefie Usług Publicznych. Obecnie próbujemy ostatniej drogi – postępowania sądowego, żeby te długi, poprzez decyzję sądu były zapłacone przez budżet państwa. Dług, który na nas ciąży i zapłacone już kwoty dostalibyśmy do zwrotu.

**„KZ”:** Jakie są plany, by polepszyć sytuację finansową szpitala?

**K.R.:** Szukamy sponsorów, ale jest to niezwykle trudne. Wykonujemy różne badania na rzecz innych zakładów, także niepublicznych, z K.R.ynicy i Muszyny. Mamy pracownię gastrokopową, pracownię badań analityki medycznej, radiologię.

**„KZ”:** Przez wiele lat czyniono starania, żeby K.R.ynica dostała karetkę R. Kiedy kilka miesięcy temu zaczął działać zespół reanimacyjny z R-ką, zaraz okazało się,

ciąg dalszy na str. 3, 5, 10

## W numerze

- Zakończenie „Lata z biblioteką”
- XXXIV Festiwal im. J.Kiepur
- Echa sporu o odwołanie Rady

- Hajduszoboszlo i Krynica
- Plan rozwoju miasta w 1928 r. – Stefan Póchtłopek
- Wybory prezydenckie w Krynicy

A. Torbos, M Siciarz  
**Jesień w górach**

Lato, zamknięte kluczem ptaków,  
Zostawia tylko swe wspomnienia,  
Jesień odważnie stawia kroki,  
Zaczyna mgłami dyszeć ziemia.

A w górach nie ma już nikogo,  
Tylko ja i ty, a niebo straszy  
niepogodą,  
Lato do ciepłych stron umyka  
W skłębionych chmurach  
i strumykach.



Fot. M. Wachna

Na niebie mokrym od jesiennej  
słoty  
Koczuje tabor żalu i tęsknoty,  
A drzewa pogubiły liście  
Na wczesne mrozu przyjsie.

Wiatr tylko płacze się dokoła,  
Na wrzosach pajęczyny wieszają  
I zasypiają leśne zioła,  
Jak smutne słowa tego wierszysza.  
Z: „Śpiewnik na całe życie” –  
Warszawa, 1997



## ZDARZENIA, ZDERZENIA

### CO WIDAĆ, CO SŁYCHAĆ, CO LUDZIE MÓWIĄ...

W tym roku gospodarzem Dożynek Gminnych

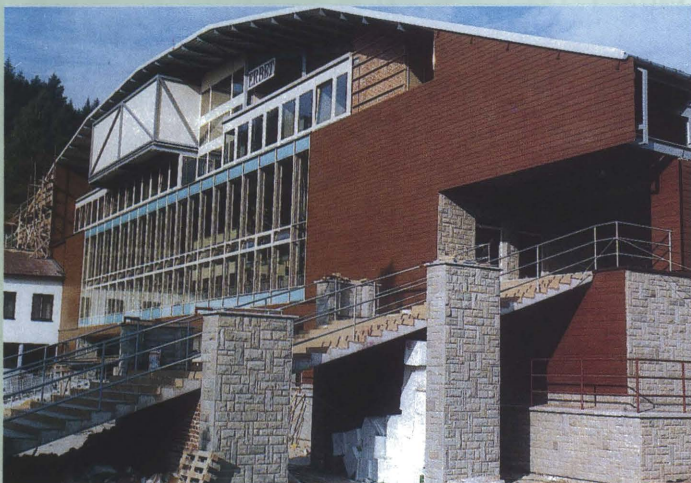


była Muszynka. Tradycyjnie prezentowano wieńce dożynkowe z tegorocznych zbiorów i interesujące programy artystyczne. Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele sąsiedniej słowackiej miejscowości – Kurova.



Prezesem Stowarzyszenia Gmin Uzdrawiskowych RP został wybrany Burmistrz Krynicy – Jan Golba, w związku z tym siedziba Stowarzyszenia zostanie przeniesiona z Konstancina pod Warszawą, gdzie mieściła się przez ostatnie dziesięć lat, do Krynicy.

Nadal trwają prace wykończeniowe przy lodowisku – na zdjęciu obecny wygląd hali.



Miłośników sportu saneczkarskiego ucieszy zapewne fakt, że podjęto decyzję o odbudowie toru saneczkowego. Na zdjęciu po lewej stronie zabudowania oraz meta – beczka dawnego toru saneczkowego.



# CZY JEST JESZCZE SZANSA DLA KRYNICKIEGO SZPITALA?

ciąg dalszy ze str. 1

**że... Karetka „R” przeszła pod zarząd Sądeckiego Pogotowia Ratunkowego. Nie sądzi pan, że jest to decyzja nieekonomiczna, przeciw z tej działalności szpital miałby dochody?!**

**K.R.:** Oczywiście, ale dlaczego tak się stało – proszę zapytać dyr. Miejskiego. Jeżeli chodzi o pogotowie, to jako jeden z działów naszej działalności medycznej zostało odłączone od szpitala i przeszło do Zespołu Pogotowia Powiatowego w Nowym Sączu. Szpital nie ma już nic wspólnego z nadzorem nad tą stacją pomocy doraźnej. Obecnie transport musimy kupować, gdyż szpital nie posiada żadnej karetki.

**„KZ”:** Czy to prawda, że chorzy często sami muszą płacić za transport?

**K.R.:** Transport jest bezpłatny w ramach kasy chorych, wtedy kiedy zachodzą przesłanki do tego, że chory może podróżować karetką w ramach kontraktu z kasą chorych. Jeżeli chory nie ma wskazań lekarskich, musi sam poK.R.yć koszt przejazdu – taka jest ustawa.

**„KZ”:** Czy będą zwolnienia w zakładzie?

**K.R.:** Obecnie nie przewidujemy dalszych zwolnień. Te zmiany, których musieliśmy dokonać – zostały podjęte. Dalsze zwolnienia mogłyby spowodować pogorszenie naszych usług.

**„KZ”:** Istnieje groźba likwidacji oddziałów, jakie jest „obłożenie” szpitala?

**K.R.:** „Obłożenie” w tej chwili jest dobre. Zmniejszony został oddział ginekologiczno-położniczy. Jego kosztem powstał niedawno Oddział Przewlekłe Chorych, który jest w stu procentach obłożony, są osoby oczekujące w domach na zwalnianie się łóżka. Dalsze zmniejszanie oddziałów jest nie przewidziane, nie ma takiej potrzeby – wykorzystanie łóżek jest prawidłowe.

**„KZ”:** Jak wygląda sytuacja z budynkiem tzw. nowego ośrodka, czy nadal jest własnością waszego zakładu?

**K.R.:** Obecnie działają tam dwa Niepubliczne Zakłady Opieki Zdro-

wotnej, które mają kontrakty z kasą chorych na usługi specjalistyczne. Ostatnie decyzje wojewody, jakie otrzymaliśmy, są takie, że ten budynek został przekazany powiatowi i teraz właścicielem tych obiektów jest Starostwo w Nowym Sączu.

**„KZ”:** Mamy sygnały, że są pewne utrudnienia w korzystaniu z placu szpitalnego, w sytuacjach kiedy ludzie podwożą chorych do szpitala i muszą płacić za parking, mimo że nie parkują aut. Czy Dyrekcja nie ma na to żadnego wpływu?

**K.R.:** Oficjalnie nie dostaliśmy żadnych skarg od pacjentów czy ich rodzin. Jest firma, która wygrała przetarg na prowadzenie portierni z parkingiem, podpisała umowę z dyr. M. Miejskim i ona jest odpowiedzialna za ten teren. Samochody przyjeżdżające z zewnątrz na teren szpitala są kasowane za parking. Natomiast samochody dostaw-

ciąg dalszy na str. 5

## OPŁATY ZA SZPITALNY PARKING KOŚCIĄ NIEZGODY

Aby sprecyzować zasady korzystania z placu przy szpitalu i parkingów, wyjaśnić wynikające z tego ewentualne nieporozumienia, poprosiliśmy o wypowiedź kompetentną osobę z firmy, która obecnie dzierżawi ten teren: „Uważam, że ludzie są zadowoleni, że mogą spokojnie zaparkować przy szpitalu, czy na parkingu, który zrobiliśmy za budynkiem. Pobieramy opłaty za postój – 1,50 zł za godzinę do dwóch, później 0,50 (jest to ta sama stawka, którą ustalił przed przetargiem szpital), ale musimy utrzymywać porządek na placu, sprzątać go i płacić do szpitala co miesiąc dzierżawę. Często mamy kłopoty, ludzie nie chcą dobrowolnie płacić.”

Na pytanie czy zasadne są zarzu-

ty o pobieraniu opłat za samo dowieszenie chorego do szpitala, odpowiedziano nam: „Zarzuty te nie są słuszne, jest taka zasada, że jeżeli ktoś przywozi chorego i wysadza pod izbą chorych, pracownicy portierni proszą, by zaraz odjechał, gdyż tam znajduje się manewr karetki pogotowia czy R-ki i nie wolno dłużej stać. Oczywiście wolno przywieźć chorego i zaprowadzić go do izby chorych i za tę chwilę nie pobieramy opłat. Natomiast nie wolno zostawiać dłużej samochodu na podjeździe (a takie sytuacje się zdarzały), bo przyjeżdżające karetki nie mogą odjechać. Nie pobieramy też opłat od samochodów dostawczych, przywożących do szpitala różne towary.

# Wakacje z Biblioteką

## - Krynica 2000

„...ten mi świadczy dar ze wszech miar drogi,  
Kto z serca daje...” *Wojciech Bogusławski*

Dzieci z Krynicy, które nie wyjechały na wypoczynek letni i spędzały czas wolny na podwórkach i ulicach, w minione wakacje znalazły spokojną przystań. We wszystkich bibliotekach na terenie gminy (W Bibliotece Centralnej – na deptaku, filiach na Źródlanej i Czarnym Potoku, w Bereście i Tyliczu) były organizowane zajęcia – konkursy, gry, zabawy, dyskoteki, wycieczki krajoznawcze, zwiedzanie galerii, zajęcia plastyczne -w których udział



**Dzieci w Bibliotece Centralnej**

wzięło około 400 dzieci. W czasie trwania akcji dzieci otrzymywały drobne upominki, słodczyce, nagrody. Cykl letnich zajęć zakończono 26 sierpnia w Pijalni Głównej. Przed dziecięcą, i nie tylko, publicznością wystąpił kabaret „Hichotek” z Zespołu Szkół Zawodowych prowadzony przez państwa Ewę i Romana Repelów. Zespół śpie-



**Wręczanie nagród uczestnikom Wakacji z Biblioteką**

wając z werwą najmłodniejsze przeboje rozruszał i rozba-  
wił całą salę. Jednak najważniejszym punktem programu,  
którego konferansjerkę prowadziła **Małgorzata Wróblew-**



**Bardzo liczne grupy dzieci uczestniczyły w zajęciach w Filii na ul. Źródlanej**

ska, było wręczenie nagród uczestnikom „Wakacji z Biblioteką – Krynica 2000”. Zestawy gier, plecaki, piórniki, książki, słodczyce – rozdano zwycięzcom turniejów: szachowego, ping-ponga i wielu innych oraz najbardziej aktywnym i najczęściej uczestniczącym w zajęciach dzieciom – rekordziści brali w nich udział po 40 razy w ciągu całych



**Publiczność dobrze się bawiła na koncercie**

wakacji.

Radość dzieci była ogromna, a mogliśmy ją sprawić dzięki życzliwości licznych sponsorów, którzy wsparli nas w naszej akcji. Pragniemy im wszystkim podzięko-

## CZY JEST JESZCZE SZANSA DLA KRYNICKIEGO SZPITALA?

ciąg dalszy ze str. 3

cze, dostarczające towar do sklepi-ku szpitalnego, muszą przestrzegać pewnych umownych znaków, np. że nie można stawać tuż przy wjeździe do szpitala, bo teren ten jest zabezpieczony dla karettek. My dalej odpowiadamy za ten teren, tylko część zadań oddaliśmy w inne ręce.

**„KZ”: Jak to się stało – pytamy dyr. Marka Miejskiego – że karetkę „R”, o którą starano się w Krynicy od wielu lat, przekazano do Nowego Sącza?**

**Marek Miejski:** Karetka „R” jest też częścią służby zdrowia i nie może funkcjonować w odrębieniu od jakiejś całości. Całość stanowi Sąddeckie Pogotowie Ratunkowe,

które obejmuje swoim działaniem teren N. Sącza, K.R.ynicy, Piwnicznej, Muszyny i ono świadczy te usługi, które były do tej pory świadczone w ramach innych jednostek. Sąddeckie Pogotowie powstało na bazie tych samych zakładów, przyjmując tych samych ludzi, którzy do tej pory pracowali – nic tutaj się nie zmieniło.

Jest to instytucja utworzona przez Starostwo Powiatowe, która wykonuje swoje statutowe zobowiązania i świadczenia na rzecz mieszkańców. Karetka „R”, która wcześniej podlegała Pogotowiu w K.R.ynicy, zarządzanemu przez SP ZOZ K.R.ynica, jest obecnie własnością Samodzielnego Zakładu – Sąddeckie Pogotowie Ratunkowe. W toku realizacji pewnych postanowień reformy służby zdrowia, oddzielono świadczenia ambulatoryjne od podstawowej opieki medycznej. Program restruk-

turyzacji jest w związku z tym taki, że tworzy się ratownictwo medyczne.

**„KZ”: Czy szpital na tym nie stracił, że przekazał „R” do Nowego Sącza – karetka mogła być źródłem dochodu dla zakładu?**

**M.M.:** Nie wiem skąd się wzięła opinia, że służba zdrowia jest dochodowa. Co innego dochód, co innego utrzymanie zakładu. Pamiętam wypowiedzi niektórych dyrektorów ZOZ, że na służbie zdrowia można zarobić, a okazuje się, że mają ogromne długi. Ja jestem daleki, żeby tak twierdzić. Pogotowie nie było dochodowe, wszyscy zapominają o tym, że wcześniej również wynajmowaliśmy samochody i płaciliśmy za transport kolumnie nowosąddeckiej. Nie uK.R.ywam, że teraz ponosimy za transport mniejsze koszty niż przedtem, ale myślimy o podjęciu działań, żeby te koszty były jeszcze mniejsze – będzie ogłoszony przetarg na usługi transportowe na przyszły rok.

ciąg dalszy na str. 10

wać w imieniu swoim i dzieci.

Pragniemy podziękować także wszystkim tym, którzy okazali nam pomoc przy organizowaniu zajęć dla dzieci – „Galerii pod Kasztanem” – pani Grażynie Petryszak i twórcom zrzeszonym w Towarzystwie Przyjaciół Sztuk Pięknych, Koło w Krynicy, Panu Dyrektorowi

Centrum Kultury w Krynicy Andrzejowi Krupczyńskiemu – za zapewnianie nam nagłośnienia, Radiu „Echo” – panu Wiesławowi Turkowi, który odpowiadał na dociekliwe pytania dzieci w czasie wizyty w krynickim studio radiowym, Zespołowi Szkół Zawodowych za gotowość do współpracy, i wielu innym.

### SPONSORZY:

• Urząd Gminy Uzdrowskiej Krynica • PZU S.A. • Spółdzielnia Pracy „Postęp” • Bank Śląski w Krynicy • PKO Krynica • Sanatorium „Abaton” • Sanatorium „Continental” • Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy „Eris” • Pensjonat „Pan Tadeusz” • Pensjonat „Familijny” – PP-H-U „Muskat” Waleria Gray • DW „Lido” • DW „Echo” • Państwo Szurlej – Apteka „Vita” • Pani Wieczorek – Apteka „Melisa” • Pan Cz. Siwy – Kantor • Pani Małgorzata Cechini • Piekarnia państwa Oleksy • Hurtownia spożywcza „Asort” • Supersam „Asort” • Hurtownia Kruk • Pan Stanisławczyk – sklep Mega Lux • Pan Słysz – hurtownia „Elka” • Państwo M.M. Plesińscy • Państwo J.K. Wiśniowscy – sklep obuwniczy • Pani M. Pólchłopek • Sklepy na Źródlanej: M. Szpak, K. Adamek, H. Zychowicz, A. Pierzchała • oraz D. Oleksiak, K. Pulit, B. Wójcik, sklep Duet, B. Zawislan, D. Niedośpiał.

# „Krynicka publiczność kocha tych, którzy chcą z nią być”

O tegorocznym, XXXIV Festiwalu im. Jana Kiepury, opowiada dyrektor Centrum Kultury, Andrzej Krupczyński.

Organizowałem ten festiwal po raz pierwszy, dlatego trudno jest mi go oceniać. Mogę podzielić się jednak moimi własnymi odczuciami.

Muszę przyznać, że miałem ogromną treść, bo to przecież olbrzymia impreza, wielka renowacja, wielcy artyści... Ale jakoś się to udało przeprowadzić. Wydaje mi się, że dużą zasługą było to, że pracownicy Centrum Kultury wielokrotnie już przy festiwalach pracowali i dzięki temu doskonale wiedzieli, co należy robić. W ten więc sposób mogliśmy wspólnie porozumieć się, gdyż oni znali najłagodniejsze punkty festiwalu, wszystkie problemy związane ze sceno-

grafią i dekoracją.

Pomijam już kwestię, niemalże równocześnie organizowanego



**Finał operetki „Księżniczka czardasza”**



**Koncert orkiestry filharmonii zabrzańskiej**

racji na samym deptaku i w mieście, gdyż wszędzie wisiły informacje dotyczące Forum. W związku z tym wiem, że niektórzy Kryniczanie byli zbulwersowani, że tak późno je rozwieszono. Łączenie tych dwóch imprez, według mnie, jest bardzo niefortunne. Zdaję sobie sprawę, że spowodowane jest to głównie brakiem dwóch oddzielnych sal, w których te imprezy mogłyby odbywać się jednocześnie. A tak naprawdę byłoby to rewelacyjne połączenie – w tym czasie przyjeżdża wielu gości i Krynica zyskałaby podwójnie.

Oceny samego festiwalu są pozytywne, przy czym pochodzą one nie ode mnie, lecz od wszystkich pracowników, którzy przy nim pracowali. Szczególnie chciałbym podziękować im za to, że bez



**Śpiewają: Kałudi Kałudow i Dariusz Stachura**

Forum Ekonomicznego Polska-Wschód, gdzie mieliśmy praktycznie tylko jedną noc na przygotowanie sceny i całego zaplecza. Podobna sytuacja była z rozwieszaniem deko-

względem na porę, pracowali niemal na okrągło, zupełnie się nie skarżąc. Muszę przyznać, że cała ekipa Centrum Kultury, z Urzędu Miasta, strażacy i inni – wykonali tę naprawdę ciężką pracę, bardzo solidnie.

Szacunkowo obliczyliśmy, że na każdym koncercie było ok. 1500 osób. Myślę, że to bardzo dużo. Program był na pewno ciekawy, aczkolwiek również kontrowersyj-

# Szanowni Państwo!

**Mija 55 lat od powstania Liceum Ogólnokształcącego w Krynicy.** Pragniemy z tej okazji wznowić jubileuszowe wydawnictwo o naszej szkole, w którym zawarta jest jej historia, opis i zdjęcia z 50-lecia szkoły, lista wszystkich Absolwentów, dyrektorów, nauczycieli a także pracowników administracji i obsługi. Nakład pierwszego wydania z 1995 roku, cieszył się ogromnym zainteresowaniem i całkowicie został wyczerpany. Jeśli Państwo zechcieliby, choćby najdrobniejszą kwotą, wesprzeć naszą inicjatywę, będziemy bardzo wdzięczni.

**Nasz nr konta PBK o/Nowy Sącz 17701422-30094-111-KOBI-02 z dopiskiem „55-lecie”**

**Lista sponsorów znajdzie się w wydawnictwie.**

Z góry dziękujemy

Dyrektor, Rada Pedagogiczna i Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego w Krynicy

ny – różne były na ten temat opinie i zdania. Kontrowersyjny był na pewno koncert Edyty Górniak – jednym się podobał, a innym nie. Głosy te były na pewno słuszne, bo dla większości najważniejsza jest muzyka operowa. Cała otoczka wokół występu pani Edyty Górniak była również niezdrówą, gdyż publiczność przyzwyczajona jest do tego, że gwiazda chodzi po deptaku, rozmawia, robi sobie zdjęcia – a tutaj nawet pan Kaczyński miał kłopoty, aby się z nią przywitać. Na pewno więcej takich gwiazd nie będziemy tu zapraszać, gdyż krynicka publiczność kocha tych, którzy chcą z nią być, przecież przyzwyczajona jest spotykać się z wieloma osobistościami ze świata polityki, filmu czy sceny. Sam koncert Edyty Górniak był na pewno interesujący, przyciągnął dużo młodej publiczności.

Bardzo trudno było zdobyć sponsorów. Jednak trzeba przyznać, że jest ich coraz więcej, gdyż mają świadomość, że to głównie na nich będzie spoczywał mecenat nad kulturą. Kilku sponsorów było szczególnie hojnych, dlatego chciałbym im serdecznie podziękować. A byli to: hotel „Motyl” z Krynicy, Kredyt Bank SA, Telekomunikacja Polska SA. i wielu innych.”

(Red.)

## Wybory Prezydenckie w Gminie Krynica

Wyniki wyborów prezydenckich w naszej gminie nie różnią się od wyników ogólnopolskich – Aleksander Kwaśniewski uzyskał w całym okręgu wyborczym przeważającą liczbę głosów, procentowo wyniosły one 49,46%. Jedynym punktem, w którym sześcioma głosami pokonał go Marian Krzaklewski, były... Polany. Krzaklewski uplasował się również na drugiej pozycji z 20,43%, Andrzej Olechowski na trzeciej z 19,32%, następnie Jarosław Kalinowski, Andrzej Lepper, Janusz Korwin-Mikke, Lech Wałęsa, Jan Łopuszański, Dariusz Grabowski, Tadeusz Wilecki, Piotr Ikonowicz i na końcu Bogdan Pawłowski. W Muszynie i Mochnaczce Wyżnej Jarosław Kalinowski uzyskał, po obecnym prezydencie najwięcej głosów, a w Czynnej III miejsce zajął Andrzej Lepper. Frekwencja była dość wysoka: w mieście wyniosła 62,78%; na wsi 58,31% – na 13 788 uprawnionych osób, oddano 8395 ważnych głosów (107 było nieważnych). Najwięcej ludzi przyszło zagłosować do Obwodowej Komisji Wyborczej w Starych Łazienkach Mineralnych, tutaj frekwencja wyniosła 70,81%.

# Z przeszłości Krynicy

– sprawy aktualne i planowane w roku 1928 i 1958

## Część I za rok 1928

Mgr Stefan Pólchłopek

Po zakończeniu I Wojny Światowej, dyrektorem Państwowego Zakładu Zdrojowego został inż. Leon Nowotarski, który pełnił tę funkcję do wybuchu II Wojny Światowej i w pierwszych latach po jej zakończeniu. W roku 1928 burmistrzem Krynicy był dr Ksawery Górski, który objął ten urząd po długoletnim burmistrzu, dr Franciszku Kmiotowiczu (Seniorze). Trzecią władzą w Krynicy Zdroju była Komisja Zdrojowa, którą na bieżąco kierował Franciszek Jodłowski, pełniąc funkcję sekretarza. Nadmienić należy, że funkcję sekretarza Państwowego Zakładu Zdrojowego pełnił wówczas Jan Pawelec, a w Gminie Krynica Zdrój– Jacek Witek. Jak z powyż-

spełniał również funkcję gospodarczą. Dzisiaj może to się wydawać dziwne takie połączenie, ale w tamtym 1928 r.– konieczne dla zapewnienia kuracjom właściwych warunków. Tak więc: elektrownia, wodociąg i kanalizacja były w gestii Państwowego Zakładu Zdrojowego.

Drugim potentatem Krynicy Zdroju nie była Gmina Uzdrowiskowa, lecz Komisja Zdrojowa, w której zasiadał Starosta Powiatowy, Dyrektor Uzdrowiska, Burmistrz i Lekarz Zdrojowy. Komisja Zdrojowa pobierała od gości takse zdrojową, dbała o okoliczne lasy, opłacała orkiestrę zdro-

ciarską na Górze Krzyżowej, Teatr, w którym w okresie letnim grały najlepsze polskie teatry, a w okresie jesienno-zimo-



Lwigród

wym czynne było kino. W okresie letnim filmy były wyświetlane na stadionie sportowym, który znajdował się w miejscu obecnego kina „Jaworzyna”. Komisja Zdrojowa zatrudniała również referenta sportowego, którym był znany sportowiec Władysław Żytkowicz, a jego następcą Andrzej Nowikow, który położył wielkie zasługi w rozwoju sportu w Krynicy.

Jeśli chodzi o Gminę Krynica Zdrój– to cały czas miała ograniczone możliwości finansowe, a potrzeby z roku na rok większe. W 1928 r. Urząd Gminy Krynica dysponował budżetem rocznym w wysokości 228 tysięcy złotych. Była to o wiele za mała kwota na pokrycie potrzeb Gminy w związku z dużym rozwojem Uzdrowiska. Wystarczy



Widok ogólny Krynicy z okresu międzywojennego

szego wyniku, Krynica rządziły trzy jednostki, jednak ściśle ze sobą powiązane w ramach Komisji Zdrojowej. Rolę główną w Krynicy Zdroju odgrywał Państwowy Zakład Zdrojowy, który oprócz funkcji uzdrowiskowo–lecniczej,

która koncertowała dwa razy dziennie, budowała obiekty sportowe i zapewniała właściwe warunki sanitarne, prowadząc stację Sanepidu. Z pobieranej opłaty zdrojowej i innych wpływów wybudowała skocznię nar-



## DELEGACJA Z KRYNICY NA UROCZYSTOŚCIACH 1000 – LECIA PAŃSTWA WĘGIERSKIEGO

# KRYNICA I HAJDUSZOBOSZLO

Hajduszoboszlo to węgierski ośrodek turystyczny, znany z ciepłych kąpielisk, powstałych na bazie naturalnych źródeł, do którego od lat przyjeżdża na wypoczynek wielu Polaków, także z Krynicy. W sierpniu tego roku przebywała w tym mieście oficjalna delegacja z **GU Krynica**, która została zaproszona przez **burmistrza Hajduszoboszlo – dr Laszlo Sovago** na uroczystości obchodów **1000 – lecia państwa węgierskiego**. Krynicy reprezentowali: **zastępca Burmistrza GU – Adam Moskała**, **zastępca Przewodniczącego RGU – Krzysztof Wróblewski** i **radny Stefan Wołowicz**. Krynicka delegacja uczestniczyła w uroczystych obchodach jubileuszowych i oficjalnych spotkaniach z władzami Hajduszoboszlo, które były okazją do zaprezentowania uzdrowiska Krynica i nawiązania bliższych kontaktów w przyszłości. Wynikiem wizyty



Krynicka delegacja podczas uroczystości w Hajduszoboszlo

stało się podpisanie umowy między Krynica i Hajduszoboszlo, wznawiającej współpracę miast jako miast partnerskich. Jedną z form wzajemnej współpracy będą koncerty tamtejszego chóru w Krynicy i w ramach wymiany – występy Zespołu Tańca Artystycznego „Miniatury” w zaprzyjaźnionym kurorcie.

Podczas pobytu delegacja miała okazję poznać najnowsze osiągnięcie miasta: nowoczesny aqua park i inne atrakcje: gospodarstwo folklorystyczne – agroturystyczne, nowo otwarte targowisko, pawilony zabiegowe i baseny z wodą leczniczą.

Przywiezione doświadczenia mogą być wykorzystane w działalności naszego uzdrowiska i miejmy nadzieję, że niebawem w Krynicy pojawią się goście z Węgier, chętni skorzystać z atrakcji proponowanych przez nasze miasto.

(Opr.Red.)

wspomnieć, że właśnie w 1928 r. otwarto największe sanatorium w Krynicy „Lwigród” oraz Nowe Łazienki Mineralne, pod budowę których położono kamień węgielny w obecności prezydenta RP – Stanisława Wojciechowskiego w 1923 roku. Nic więc dziwnego, że dr Ksawery Górski dążył do podwojenia dotychczasowych dochodów przez wprowadzanie nowych podatków (od psów

i sztyldów), podnoszenie opłat od lokali i uboju bydła. Zwiększenie wpływów umożliwiło Gminie zaciągnięcie pożyczek o wyższej wysokości, potrzebnych na budowę nowej rzeźni, drugiej hali targowej, w której znalazła pomieszczenia Szkoła Podstawowa i koszary policyjne.

W planach rozwojowych było założenie Miejskiej Kasy Oszczędnościowej, budowa wodociągu

z Czarnego Potoku, rozbudowa i modernizacja dróg. Te inwestycje były przewidywane na następne lata, po zatwierdzeniu planu regulacyjnego Krynicy przez Ministerstwo Robót Publicznych. W związku z rozwojem Uzdrowiska, właśnie w tym 1928 r. nastąpiło rozszerzenie granic Krynicy Zdroju przez przyłączenie części Słotwin i Krynicy Wsi.

C.d.n.

## CZY JEST JESZCZE SZANSA DLA KRYNICKIEGO SZPITALA?

ciąg dalszy ze str. 5

**„KZ”:** *Czy przychodnie specjalistyczne, obecnie oddane w prywatne ręce, nie były by dodatkowym dochodem dla szpitala?*

**M.M.:** Dodatkowe dochody, ale i dodatkowe koszty. W naszej sytuacji nie było możliwości innego zarządzania – obowiązywały przepisy budżetowe, ustawa budżetowa, natomiast przedsiębiorstwa prywatne mają inny system zarządzania. To przynosi efekt: teraz przychodnia jest remontowana a wszyscy wiemy jak wyglądała poprzednio.

**„KZ”:** *Jak obecnie wygląda sytuacja szpitala w porównaniu do tej sprzed kilku miesięcy?*

**M.M.:** Nieraz czytam w różnych biuletynach, słyszy się też takie informacje, że szpital ma być likwidowany lub przekształcony. Trudno mi z takimi opiniami walczyć, bo czasami mówią to dość poważni ludzie. Sprawa jest jasna i oczywiście szpital w K.R.ynicy będzie, w ogólnopolskim programie restrukturyzacji widnieje, że szpital w K.R.ynicy jest potrzebny i będzie funkcjonował. Nie ma zagrożeń zarówno ze strony organu założycielskiego ani projektów likwidacji czy zmiany na zakład długoterminowy. Szpital pracuje na podstawie planu strategicznego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej opracowanego na lata 1998/2004. Są w nim oK.R.eślone między innymi takie działania: poprawa funkcjonowania izby przyjęć, sk.R.ócenie oK.R.esu diagnozowania i pobytu pacjenta w szpitalu. Do tej pory udało się wyremontować izbę przyjęć, poprawić organizację

pracy i sk.R.ócić czas pobytu w szpitalu do 7,1 dnia, co jest jedną z najniższych średnich w K.R.aju. Prowadzimy analizę wykorzystania łóżek pod kątem dostosowania struktury do aktualnych potrzeb demograficznych i tendencji zdrowotnych w rejonie, co było przyczyną powstania oddziału opieki długoterminowej dla przewlekle chorych. Jest to dodatkowe źródło dochodów.

**„KZ”:** *Czy jednym z założeń reformy nie było to, żeby szpital tak rządził finansami, aby coś zarobić?*

**M.M.:** Nie, to nie tak. Szpitale są instytucjami non profit, nie ma możliwości, że będą wypracowywały jakieś zyski czy dochód. Koszty działalności zakładu muszą być pokrywane poprzez cenę czy świadczenia. W cenę świadczenia wliczany jest koszt usługi, tylko pokrywanie kosztów tej usługi może stanowić podstawę do zawierania kontraktów. Tutaj jest problem czy cena proponowana przez kasy pokrywa koszty tej działalności. Teraz trudno ustalić jakie są koszty leczenia – porównywanie do siebie szpitali nie ma żadnego sensu, bo nikt nie podał jaka jest cena hospitalizacji jednego pacjenta w szpitalu. Nasz szpital w byłym woj. nowosądeckim był najtańszym szpitalem i tę cenę mamy taką samą jak trzy lata temu. W woj. małopolskim przypada na jednego pacjenta około 500 zł na rok.

Dla uspokojenia powtarzam jeszcze raz – nie ma aż tak złej sytuacji finansowej (nie mówię tu o bieżących sprawach), która groziła by upadkiem czy upadłością szpitala.

W przyszłym roku sytuacja powinna się wyraźnie poprawić

ostatnio otrzymałem informację o zapłaceniu przez kasę chorych ponad limitowych świadczeń. Dla nas jest to dodatkowy pieniądz, który na pewno w najbliższym czasie polepszy płynność finansową szpitala. Również obniżenie kosztów działalności szpitala jest w tej chwili praktycznie niemożliwe.

**„KZ”:** *Jak długo może potrwać sytuacja wygrzebywania się z długów strefy publicznej?*

**M.M.:** Musimy w tym roku to zakończyć.

**„KZ”:** *Ilość zakontraktowanych świadczeń odpowiada temu co jest wykonywane czy nie adekwatnie?*

**M.M.:** Do końca nie można wszystkiego przewidzieć, np. zaskoczeniem w tym miesiącu była ilość urodzeń – aż 75, a w poprzednim 43, natomiast zakontraktowanych mamy 60. Są oddziały, gdzie usługi kontraktowe nie zostały wykonane, np. na oddziale przewlekle chorych, dlatego, że w pierwszych dwóch miesiącach organizowaliśmy ten oddział. Są trzy oddziały, gdzie mamy ponad limit wykonany kontrakt i nie mamy zapłacone; i są dwa oddziały, które mają niewykonany plan i też nie zapłacone – jest to dość dziwny sposób kontraktowania. W tej chwili otrzymałem wiadomość, że u nas przynajmniej te ponad limitowe zostaną zapłacone przez kasę. Musimy podawać realne ilości leczonych, nie możemy tych liczb zwiększać, żeby uzyskać więcej pieniędzy – chorzy muszą leżeć w jakichś warunkach. Nie można też powiedzieć, że w przyszłości ilość chorych wzrośnie. Uważam, że nie, że będzie utrzymywać się na stałym poziomie. Uważam też, że poziom opieki w naszym szpitalu jest dobry, mniej doceniają to ludzie miejscowi niż przyjezdni.

(Opr.Red.)

## Poezja Danuty Marii Sułkowskiej w Galerii „Pod Kasztanem”

# „Ludzie i Wiatr”

„Ludzie i wiatr” to tytuł drugiego tomiku poezji Danuty Marii Sułkowskiej. Autorka debiutowała na łamach prasy literackiej w roku 1996, a już rok później ukazał się jej debiutancki tomik wierszy zatytułowany „Czas Poezji”. Danuta Sułkowska jest członkiem Klubu Literackiego „Sądeckczyzna” oraz Krakowskiego Klubu Artystyczno-Literackiego. Mieszka i pracuje w Starym Sączu. Współredaguje „Kurier Starsądecki”.

W Krynicy czytała wiersze oraz



mówiła o swojej twórczości i tworzeniu podczas swojego wieczoru autorskiego, który miał miejsce 24 sierpnia w Galerii „Pod Kasztanem”. Słowo wstępne wygłosił i wprowadził słuchaczy w świat poezji dr Wojciech Kudyba. Twórczość Sułkowskiej wywołała ożywioną dyskusję, w której głos zabierali między innymi poeta i prozaik Bogdan Loebel oraz prof. Leszek Szkutnik zajmujący się filozofią poezji, a także nauczyciele polonistyki będący gośćmi wieczoru. Wszyscy jednak zgodnie przyznali, że poezja uczy wrażliwości, myślenia, przeżywania. Takie wieczory poezji jak ten Danuty Marii Sułkowskiej, podczas których poezji można słuchać i na jej temat rozważać, są bardzo potrzebne.

Dziękujemy sponsorowi – Civitas Christiana z Nowego Sącza G.P.

## Spółeczność Gminy Krynica nie poparła akcji odwołania Rady

# Po referendum

Kilka miesięcy temu, w Krynicy pojawił się Biuletyn Informacyjny Grupy Inicjatywnej, której celem było odwołanie Rady i Zarządu GU Krynica. Inicjatorem i reprezentantem całej akcji był radny z Berestu – Czesław Jung, znany wcześniej z poczynań zmierzających do odłączenia wszystkich sołectw od Gminy Krynica. W Grupie Inicjatywnej znaleźli się również radni, reprezentujący opozycję w obecnej Radzie oraz kilku innych kryniczan, niezadowolonych z działalności Rady, Zarządu, a szczególnie Burmistrza J. Golby. Kolejne numery informatora przedstawiały zarzuty wobec obecnej władzy: długi zaciągnięte na inwestycje, złą politykę oświatową, zaniedbanie rozwoju wsi, błędy w wydawaniu publicznych pieniędzy. Celem całej kampanii było skłonienie mieszkańców gminy do udziału w referendum, które miało zdecydować o ewentualnym odwołaniu wszystkich radnych i zorganizowaniu

nowych wyborów do samorządu.

Niezależna Grupa Samorządowa Krynica, broniła własnej polityki na łamach swojego Informatora, starając się obalić przedstawiane zarzuty i przypomnieć swoje osiągnięcia i plany inwestycyjne na przyszłość, dyskredytowane przez przeciwników. Walka polityczna rozgorzała na dobre, niestety nie zawsze metodami fair play (czego przykładem mogą być plakaty rozwieszane podczas Forum Polska – Wschód). Dziś, kiedy emocje opadły i wiadomo, że po referendum przeprowadzonym 10 września, Rada nie zostanie odwołana (udział w referendum wzięło jedynie 16 % uprawnionych do głosowania z całej gminy), trzeba żałować, że niepotrzebnie wydano pieniądze, których wciąż brakuje. A przecież za dwa lata znów wybory, nowe programy, nowe nadzieje.

(Opr.Red.)

# To będzie nasza propozycja dla Was

Z Dyrektorem Centrum Kultury w Krynicy — Andrzejem Krupczyńskim rozmawia Danuta Chrostowska

– *Stanowisko Dyrektora Centrum Kultury objął Pan nie tak dawno, wygrając konkurs. Co skłoniło Pana do przystąpienia do tego konkursu?*

– Od wielu lat, a właściwie od dziecka kultura stanowiła treść życia mojej rodziny. Mama była członkinią Zespołu Regionalnego im. Jana Malinowskiego w Szczawnicy, a od wielu lat jest jego kierowniczką. Tata jest mistrzem kominiarskim, ale za to świetnie gra na harmonijce ustnej i śpiewa. Ja chodziłem do szkoły muzycznej na skrzypce. Potem szkoła średnia (sądecki „elektryk”) i tu również bawiłem się we wszystkich działających w szkole zespołach artystycznych. Przyszła kolej na studia w Lublinie – UMCS na wydziale Pedagogiki kier. Wychowanie Muzyczne. W ich trakcie byłem aktorem studenckiego Teatru „Gong 2” i pracowałem w studenckim Radiu „Centrum”. Po studiach pierwsza praca w Młodzieżowym Domu Kultury, następnie w studium nauczycielskim. W każdym razie, około pięćdziesięciu lat byłem blisko najważniejszej rzeczy w życiu człowieka – KULTURY. Trudno się więc dziwić, że w momencie kiedy dowiedziałem się, że w Krynicy, tej wielkiej i sławnej Krynicy, jest taki konkurs, postanowiłem do niego stanąć. Wymagania konkursowe nie były jakieś wygórowane. Zawierały, oprócz spraw proceduralnych, obojętne przedstawienia programu.

Widocznie mój był na tyle ciekawy, że przekonałem komisję.

– *Jakie są ogólne założenia Pańskiej pracy, z edukacją kulturalną młodego pokolenia włącznie.*

– Przede wszystkim chcemy z pracownikami Centrum Kultury zaproponować jak najwięcej form działania artystycznego dla dzieci i młodzieży. Doskonale wszyscy wiemy, że w szkołach prawie całkiem znikły tzw. zajęcia pozalekcyjne. Według mnie powstała luka, którą powinniśmy starać się wypełnić. Mogą to być zajęcia w szkołach prowadzone przez naszych instruktorów lub zajęcia w Centrum Kultury. Są już pierwsze jaskółki. Powstała grupa teatralna i studio piosenki, i będą powstawały nowe o ile finanse i lokale nam na to pozwolą. Nawiązujemy lub odnawiamy istniejące kontakty z placówkami w najbliższej okolicy, w powiecie i w Polsce. Powoli są tego efekty. Chciałbym bardzo ściśle współpracować ze wszystkimi krynickimi stowarzyszeniami i Klubami Twórczymi. Jak widać pracy jest mnóstwo, a przecież kryniczanie i kuracjusze czekają na gotowe efekty artystyczne w postaci spektakli, koncertów itp.

– *Ile osób zatrudnionych jest w Centrum Kultury?*

– W Centrum pracuje dwadzieścia osiem osób, z tym, że są też pracownicy sezonowi i zatrudnieni przez biuro pracy (refundowani). Pracy jest sporo. Chciałbym, aby



Centrum za jakiś czas było naprawdę pięknym obiektem, a są ku temu wszelkie przesłanki.

– *Trudno obecnie „zdobyć” pieniądze na Kulturę. Czy w tej sytuacji nie lepiej organizować mniej imprez, ale na wysokim poziomie, jak np. Festiwal im. Jana Kiepury – albo odwrotnie – dużo, byle jakich, byle się coś działo?*

– Organizowanie imprez na miarę najstłanniejszego w Polsce festiwalu jakim jest Festiwal im. Jana Kiepury, to olbrzymi wysiłek, także finansowy. Stąd taka impreza może być tylko jedna. No, może dwie w roku. Skupiliśmy się, wspólnie z Urzędem na tym aby, jeżeli to możliwe, co weekend coś się działo w Krynicy. Może nie są to fajerwerki artystyczne, ale zapewniam, że na razie nie było i nie będzie tzw. „knotów”. Wszystko ma dobry lub bardzo dobry poziom artystyczny. Mam świadomość, że nie wszystkim wszystko musi się podobać, ale jak to ktoś mądrze powiedział „jeszcze się taki nie narodził, co by wszystkim dogodził”. Zapewniam, że społeczne pieniądze nie idą w błoto. Mówiłem już o wielkim wysiłku organizacyjnym i o pieniądzach. W nich właśnie jest „pies pogrzebany”. Coraz trudniej o sponsorów, chociaż szukamy ich w całej Polsce. Skoro więc trudno znaleźć chętnych do pomocy przy organizacji tak

# STRAŻACKIE ZAWODY W MUSZYNCY

W sobotę **16.09.00 w Muszynie** odbyły się zawody o „Puchar lata” w sporcie pożarniczym zorganizowane przez tamtejszą OSP. Zmagania sportowe oglądali między innymi zaproszeni goście: **Antoni Majerski** – członek Zarządu Gminy Uzdrawiskowej Krynica, **Janusz Lato** – główny sponsor i fundator wszystkich nagród, **Aleksander Cycoń** – dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Krynicy, prezes Zarządu Gminnego Związku OSP **Eugeniusz Jarecki**, **Mieczysław Sudo** – komendant gminny jednostek OSP oraz goście z zaprzyjaźnionej jednostki straży pożarnej ze Słowacji Kurova – **Milan Host** -Prezes DPZ Korov i **Milan Trudic** – Naczelnik DPZ Kurov.

W zawodach brały udział jednostki OSP z Gminy Krynica: z Tylicza, Polan, Piorunki oraz z Muszynki, która wystawiła trzy zespoły: jednostkę OSP, Młodzieżową Drużynę Chłopców i jedyną w Gminie Młodzieżową Drużynę Dziewcząt. Gościnnie w zawodach uczestniczyła także drużyna strażaków słowackich.

Rozegrano dwie konkurencje sportowo-strażackie: ćwiczenia bojowe – podanie dwóch prądów wody przy wykorzystaniu sprzętu strażackiego – motopompy, węży oraz strażacką sztafetę z przeszkodami – cztery zmiany strażaków musiały pokonać rów, ścianę, slalom. Pałeczką – jak to u strażaków – była prą-

downica strażacka. Zmagania sędziowali strażacy z Jednostki ratowniczo – Gaśniczej PSP w Krynicy, a zwycięzcami zostali: I – drużyna OSP Muszynka, II – Młodzieżowa Drużyna Chłopców (MDCh) z Muszynki, III – jednostka OSP Tylicz.

Słowaccy goście nagrodzili medalami za współpracę przygraniczną polskich strażaków: **Bogdana Majerskiego** – Naczelnika OSP Muszynka, **Dariusza Litwińskiego** – zastępcę naczelnika OSP Muszynka oraz **Stanisława Radzika** – sekretarza OSP Muszynka.

Równie emocjonującym jak zawody punktem programu było rozstrzygnięcie konkursu plastycznego pt. „Gospodarstwo wiejskie dzisiaj” zorganizowanego przez OSP Muszynka, Klub Środowiskowy w Muszynie, Wiejski Dom Kultury w Tyliczu oraz przez pana Janusza Lato w szkołach na terenie Gminy Krynica. Dyplomy oraz nagrody pieniężne ufundowane przez pan J. Lato otrzymali: I – miejsca nie przyznano, II – Łukasz Toczek Muszynka, III – Kinga Rembiasz (Muszynka), IV – Józef Maśko (Mochnaczka Niżna), V – Jarosław Kuzak (Muszynka), VI Grzegorz Ciołkiewicz (Tylicz).

Zawody zakończono wspólną zabawą i ogniskiem. Nagłośnienie całej imprezy zapewniło Centrum Kultury w Krynicy. (Opr. Red.)

poważnej imprezy, jaką jest Festiwal im. Jana Kiepury, to co dopiero mówić o imprezach mniejszej rangi. To co powiedziałem nie oznacza, że takich prób nie podejmujemy.

– *Co by Pan zrobił, aby podnieść walory orkiestry zdrojowej i jej status quo?*

– To wbrew pozorom dość trudne pytanie. Najprościej odpowiem jak mój nauczyciel skrzypiec. „Chcesz synku dobrze grać? To ćwicz, ćwicz!!”

– *Stara się Pan zadbać o estetykę pomieszczeń w Centrum Kultury, ale chcę zapytać o inny obiekt podlegający Panu, położony w sercu Krynicy – ponury i obskurny.*

– Tak, o najpiękniejsze – ale

w latach sześćdziesiątych – kino w Polsce Południowej.

To czułe miejsce. Jak powiem za dużo to przyjdzie jakiś inspektor i kino zamknie. Ale poważnie, naprawdę to duży problem. Obiekt ma wiele lat. Nie był zbyt solidnie remontowany i dziś pojawia się w nim i wilgoć i uszkodzenia związane z wieloletnią eksploatacją. Jakby tego było mało – jego otoczenie upodobał sobie miłośnicy mocnych trunków i całymi nocami robią wokół kina libacje. Efekt jest oczywisty.

– *Bardzo ważnym instrumentem w Pana działalności jest „public relations” czyli informacja między innymi. Ma Pan pomysł jak oderwać ludzi*

*przed telewizorów i zachęcić do uczestniczenia w życiu kulturalnym (?)*

– Pani Danuto – jeżeli kiedykolwiek uda mi się oderwać ludzi od telewizorów, to będzie to największy sukces mojego życia. Wiadomo, że z propozycji kulturalnych będą korzystać ci, co zechcą. Ma Pani jednak rację, że jeżeli będziemy dbać o informację, to będzie szansa na uzyskanie odpowiedniego efektu. Musimy zacząć od rzeczy najprostszych czyli od reklamy wizualnej. Może się zdarzyć drodzy Państwo, że dostaniecie do domu jakąś małą naszą ulotkę. Nie wyrzucajcie. Przeczytajcie. To nie będą hasła wyborcze, to będzie nasza propozycja dla Was. Zapraszamy.

## Szanowni Państwo!

Pielęgniarki środowiskowo-rodzinne:

**Maria Krzeszowska**

**Janina Malatyńska**

**Grażyna Lorek**

**Jolanta Międzik**

świadczą bezpłatnie usługi pielęgniarskie w domu pacjenta na terenie całej Krynicy zgodnie z umową z Małopolską Kasą Chorych w Krakowie.

Są to pielęgniarki z dużą praktyką i długoletnim stażem pracy.

**Powstał obowiązek zapisów wszystkich ubezpieczonych do wyżej wymienionych pielęgniarek.**

W związku z tym prosimy o umożliwienie nam sporządzenia deklaracji. W najbliższych dniach będziemy odwiedzać państwa domy a także można będzie dokonać wpisu w **gabinecie pielęgniarek codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00–11.00 ul. Kraszewskiego 49** (stary ośrodek – parter) **lub umówić się telefonicznie – tel. 471 54 70.**

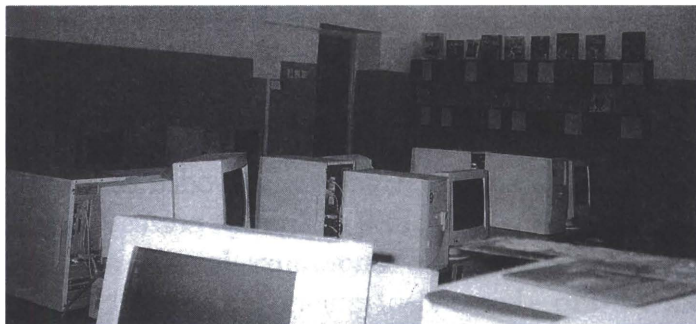
Przedstawiciel – **Grażyna Lorek**

## Krynickie Towarzystwo Kulturalne im. Jana Kiepury pod Jaworzyną Krynicką

W niedzielę, 24 września członkowie KTK nie spotkali się jak to zwykle bywa, w sali koncertowej, aby przeżywać utwory wybitnych kompozytorów w wykonaniu wspaniałych artystów, ale tym razem na polu biwakowym przy ognisku. Blisko 50 osób świetnie bawiło się na tym integrującym spotkaniu, przy bogato zastawionym stole i rzecz oczywista przy muzyce stosownej na tę okoliczność, a więc, „muzyce biesiadnej”. Członkom KTK tę miłą frajdę zorganizował Zarząd z Prezesem p. Barbarą Cieniawą na czele przy aktywnym współudziale w-ce Prezesa p. Andrzeja Piaska, Państwa Katarzyny i Janusza Stettnerów oraz p. Lucyny Kud z Leśnego Zakładu Doświadczalnego. Należy sądzić, że ten bal na świeżym powietrzu – w blasku ogniska, gwiazd i księżyca na długo pozostanie w pamięci. Była to miła odskocznia od codziennych problemów i już dziś wszyscy wołamy: brawo biiiis!!!

D.Ch.

## Pracownia komputerowa z Internetem w Szkole Podstawowej nr 2



## Z komputerem od pierwszej klasy

W krynickiej „dwójce” w tym roku szkolnym oddano do użytku pracownię komputerową z 13 stanowiskami i z połączeniem do Internetu. Koszt tego przedsięwzięcia – 50 tys. zł szkoła pokryła ze środków własnych. „Wszystko zaczęło się w 1995 roku, kiedy w porozumieniu z Radą Rodziców kupiliśmy 3 pierwsze komputery – powiedziała Małgorzata Pólichłopek, Dyrektor Szkoły – Przewodniczącym Rady był wtedy pan Krzysztof Poprawa. Potem stopniowo dokupywaliśmy pozostałe komputery i w momencie kiedy szkoła się rozładowała – można było urządzić pracownię komputerową. Pracownia powstała z funduszy zgromadzonych na koncie środków specjalnych szkoły i środków na koncie Rady Rodziców. Trzy komputery zakupiła Rada Rodziców, która partycypowała też w kosztach remontu starych komputerów. Opiekunem nowej pracowni jest pan Jarosław Worhacz. Obecnie wszyscy nauczyciele przechodzą intensywne szkolenie”.

Już od października w pracowni będą odbywać się zajęcia. Dla dzieci z klas nauczania początkowego zakupiono różne programy edukacyjne, które zostaną wykorzystane na zajęciach wspomagających nauczanie, a w klasach od IV – VI dzieci będą miały lekcje informatyki. Poza tym będą odbywały się płatne zajęcia dodatkowe: informatyka dla dzieci z klas I – III i dla klas starszych z poszerzonym programem oraz korzystaniem z Internetu. Będą z tych zajęć mogły korzystać również dzieci, które uczyły się w „dwójce”, a obecnie uczęszczają do gimnazjum.

Do Internetu szkoła połączona jest już od maja.

(Opr. Red.)

# POWRÓT DO TRADYCJI Saneczkarstwo

Miłośników zimowych sportów na pewno ucieszył fakt, że po tylu latach nareszcie zaczęła odradzać się w Krynicy saneczkarstwo. Przy Szkole Nr 1 działa, UKS „Jedynka”, który w tym roku został poszerzony o sekcję saneczkarską. Młodzi zawodnicy trenowali do niedawna w Uczniowskim Klubie Sportowym Tajfun w Nowym Sączu, a teraz mają swoją sekcję

okiem trenera i opiekuna, wystartowało 10 naszych zawodników. Uczestniczyli tam w obozie sportowym, przebiegającym pod hasłem „Sportowe Wakacje”, a reali-



Kafel Tomek syn byłego saneczkarza – Edwarda Kafła

w Krynicy. Na Górze Parkowej urządzili sobie mini tor, na którym wytrwale trenują. Debiutowali na zawodach w Bielsku– Białej, gdzie pod

jęąc miejsca: Juniorki dziewcząt: 1 i 3 miejsce – Kuruc Anna i Bieda Marta,

Juniorki młodsze: 5 miejsce – Para Edyta, Juniorzy młodszy: 4 i 6 miejsce – Łątka Tomasz i Łątka Waclaw.

Natomiast 20.08. w Bielsku– Białej w kategorii juniorek 6 miejsce zajęła Kuruc Anna. Z juniorek młodszych dobrze spisała się Edyta



Fot. S. Łątka

UKS „Jedynka” – Krynica zawodnicy biorący udział w zawodach na sankorolkach

zowanym zgodnie z programem „Sport Wszystkich Dzieci”.

12.08 br. wystartowali w zawodach na sankorolkach o Puchar Pszczyń, gdzie zajęli następu-

Para, która uplasowała się także na 6 pozycji, a juniorzy młodszy zajęli 3miejsce: Kachniarz Jan, a 4miejsce – Para Andrzej. **Drużynowo UKS „Jedynka” zajęła II miejsce.**

Zważywszy na to, że już od wielu lat saneczkarstwo całkowicie przestało w Krynicy istnieć, należy docenić pierwsze sukcesy naszych młodych zawodników i pogratulować im wspaniałej postawy oraz chęci reaktywowania tej dziedziny sportowej, która kiedyś przynosiła rozgłos i sławę Krynicy. *Red.*

Supersam „ASORT”

ZAPRASZA

od PONIEDZIAŁKU do SOBOTY

w godzinach 7.00–21.00, tel. 471 23 71

LICZNE PROMOCJE!



Swoje usługi poleca

FOTO „EWA”

Mirosław Wachna

ul. Bulwary Dietla 12

tel. 018 471 38 08

33–380 Krynica



## Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – działa w Krynicy

W kwietniu br. powstało w Krynicy Koło terenowe Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Stowarzyszenie to jest organizacją samopomocową, pozarządową i niedochodową. Jego celem jest działalność na rzecz tworzenia jak najkorzystniejszych warunków do pełnego fizycznego i osobowego rozwoju ludzi upośledzonych umysłowo (dzieci, młodzieży i dorosłych) oraz ich aktywnego i godnego uczestnictwa w życiu społecznym, a także pomoc ich rodzinom.

Koło w Krynicy pragnie objąć swoją działalnością rejon

Gminy Krynica i Gminy Muszyńna. Problem ludzi upośledzonych umysłowo, w tym dzieci specjalnej troski, jest problemem szczególnym, a na tutejszym terenie trudnym do spreycyzowania, ponieważ do chwili obecnej pozbawiony był jakiegokolwiek analizy społecznej. Przypadki dzieci i ich rodziców traktowano indywidualnie, wobec czego każda rodzina z osobą upośledzoną borykała się z trudnościami we własnym zakresie. W ramach Stowarzyszenia problemy te będzie można rozwiązywać wspólnie.

Krynickie Koło Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób

z Upośledzeniem Umysłowym zrzesza obecnie 43 osoby. Nie posiada ono własnego lokalu i korzysta z życzliwości Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej przy ulicy Stara Droga w Krynicy. Marzeniem członków Koła jest zorganizowanie dla swoich podopiecznych dziennego ośrodka rehabilitacyjno-wychowawczego.

**Wszystkich zainteresowanych chęcią współpracy lub wsparcia tej bardzo potrzebnej instytucji zachęcamy do kontaktu ze Stowarzyszeniem w Poradni przy ul. Stara Droga.**

Z. Witrylak

## WYDARZENIA MIESIĄCA

12.08–Odbыл się Małopolski Wyścig Górski.

16.08– Młoda mieszkanka Tylicza, Nina Parfianowicz została przyjęta na studia w Wyższej Szkole Oficerskiej Sił Powietrznych w Dęblinie na kierunek pilota samolotów odrzutowych. Jest to niewątpliwie wspaniały sukces, gdyż na tę uczelnię zdawało wraz z nią 300 kandydatów, z których tylko 30 dostało się na wybrany kierunek.

Gratulujemy!

26.08– Dokonano uroczystego otwarcia najnowszego hotelu w Krynicy pod nazwą „Motyl”. Przed przecięciem wstęgi, nastąpiło poświęcenie obiektu, którego dokonał ks. Kazimierz Markowicz. Gośćmi państwa Haliny i Mariana Motylów byli: burmistrz Jan Golba, przewodniczący RGU– Zbigniew Tekieła oraz postowie i ministrowie.

26–27.08 W Pijalni Głównej i na deptaku odbywały się liczne imprezy przygotowane z myślą o pożegnaniu lata pod hasłem „Niech się kręci – festyn z kółkiem”.

W programie znalazły się m.in. wyścigi kolarskie, pokazy starych samochodów itp.

26.08– „Wakacje z Biblioteką -Krynica 2000” zakończyły się uroczystym rozdaniem nagród wszystkim dzieciom, które brały udział w tej akcji. W Pijalni Głównej odbył się z tej okazji występ kabaretu „Hichotek” z Zespołu Szkół Zawodowych z Krynicy.



Fot. S. Łątka



# WYDARZENIA MIESIĄCA C.D.

Pod koniec sierpnia delegacja Krynicy na czele z wiceburmistrzem Adamem Moskałą brała udział w obchodach tysiąclecia Węgier w zaprzyjaźnionym mieście Hajduszoboszlo.

31.08–2.09– Krynica była już po raz dziesiąty gospodarzem Forum Ekonomicznego Polska– Wschód. Wzięło w nim udział ponad ośmiuset gości– polityków, bankowców i biznesmenów z 15 krajów: Polski, Rosji, Białorusi, Ukrainy, Litwy, Armenii, Bułgarii, Czech, Estonii, Kazachstanu, Łotwy, Mołdawii, Rumunii, Słowacji i Węgier. Otwarcia Forum dokonał prezydent Aleksander Kwaśniewski. Gośćmi tegorocznego spotkania byli także m.in.: premier Jerzy Buzek, marszałek Sejmu Maciej Płażyński, prezydent Litwy Valdas Adamkus, prezes NBP Hanna Gronkiewicz–Waltz, wicepremier Ukrainy Mykoła Żułyński i wicepremier Bułgarii Peter Jotew.

1.09– Znowu po wakacyjnej przerwie zabrzmiał we wszystkich krynickich szkołach pierwszy dzwonek.

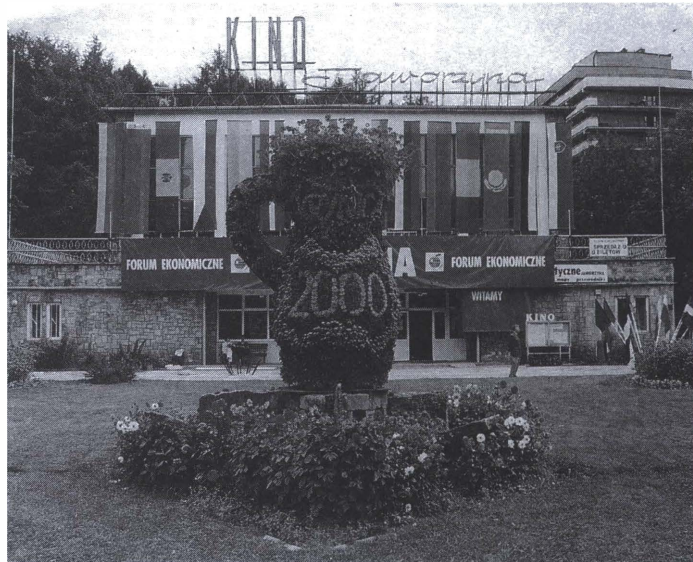
2.09– W kinie „Jaworzyna” odbył się wernisaż prac Romana Hennela. Jest to już czwarta ekspozycja artysty związana ściśle z Festiwałem im. Jana Kiepury, a zatytułowana „Malowane operetki–nowe pejzaże krynickie”. Wystawę można oglądać do ostatniego dnia września.

2.09– Na stoku Góry Parkowej (obok harcówki) odbyły się zawody w kolarstwie górskim. W Mistrzostwach Małopolski wystartowali najlepsi zawodnicy w kraju, z którymi dzielnie walczyli kolarze z Klubu Kolarskiego Beskid Krynica.

3.09– Inauguracja XXXIV Festiwalu im. Jana Kiepury miała miejsce na krynickim deptaku, gdzie o godz. 16.00 rozpoczął się koncert trzech tenorów zatytułowany: „Tu, gdzie śpiewał Jan Kiepura”. Wykonawcami byli: Bogusław Morka, Dariusz Stachura i Ryszard Wróblewski. Natomiast dzień wcześniej ukazała się „Gazeta Festiwalowa”, która już od kilku lat towarzyszy tej wspaniałej imprezie.

2.09–5.09– W Krynicy rozegrany został VII Turniej Weteranów w Tenisie. Organizatorami zawodów byli: Andrzej Klimkowski i Małopolski Związek Tenisowy.

Wystartowało w nim 51 zawodników w różnych kategoriach wiekowych.



10.09 -Orkiestra Szkoły Muzycznej im. Jana Kiepury w Sosnowcu wykonała na krynickim deptaku koncert promenadowy, pod batutą Grzegorza Mierzwińskiego.

10.09– Odbyło się referendum w sprawie odwołania Rady Gminy Uzdrowskiej Krynica. Od godz.6.00–20.00 można było oddawać głosy w 17 obwodowych komisjach wyborczych. Ze względu na niską frekwencję osób uprawnionych do głosowania – nie odwołano obecnej Rady i Zarządu GU.

10.09– W kościele p.w. św. Antoniego w Krynicy odprawiona została uroczysta msza św. w 51 rocznicę śmierci księdza Władysława Gurgacza. W uroczystościach – połączonych z rajdem na Halę Łabowską pod obelisk poświęcony kapłanowi– wzięli udział żyjący partyzanci Polskiej Podziemnej Armii Niepodległościowej.

10.09– Koncert zespołu „Myslovitz” oraz festyn rekreacyjny „Lato z Kopernikiem 2000” zgromadził dużą liczbę osób na stadionie piłkarskim.

13.09– W Szkole Podst. Nr 2 dokonano uroczystego otwarcia pracowni komputerowej.

16.09– W krynickiej Galerii BWA odbył się wernisaż wystawy malarstwa Krzysztofa Bojarczuka.

# INFORMATOR KRYNICKI

## TELEFONY

**Kierunkowy do Krynicy: 0 18**  
**Pomoc drogowa** 981, 471 35 05, 471 50 59  
**Straż pożarna** 998  
**Straż Miejska** 471 53 21 wew. 137  
**Pogotowie ratunkowe i „R”** 999 lub 471 23 77  
**Policja** 997  
**Usterki telefoniczne** 914  
**Informacja telefoniczna miejscowa** 911  
**Informacja telefoniczna zamiejscowa** 913  
**Pogotowie wodno-kanalizacyjne** 471 57 68  
**Pogotowie gazowe** 471 28 28  
**Pogotowie energetyczne** 471 55 44  
**Informacja PKP** 471 23 30  
**Informacja PKS** 471 55 66  
**Taxi** 471 20 66  
**GOPR (ul. Halna 10)** 471 29 33 lub 471 52 87  
**Informacja Turystyczna CIT** 471 56 54, 471 55 13  
**Elektryczne całodobowe pogotowie „Instel”**  
 471 39 99, 471 39 00

## APTEKI

„**Melisa**” (Piłsudskiego 13), tel. 471 24 99  
 czynne 8–19, sobota 9–14  
 „**Vena**” (Pułaskiego), tel. 471 51 22,  
 czynne 8–18, sobota 8–14  
**Nowy Dom Zdrojowy**, tel. 471 22 40  
 czynne 8–21, niedziela 10–17  
 „**Farmakon**” (Kraszewskiego 45), tel. 471 21 15  
 czynne 8–18, sobota 8–14  
 „**Vita**” (Kraszewskiego 83), tel. 471 61 12  
 czynne pon.–sob. 8–20  
 „**Maja**” (Kraszewskiego 139), tel. 471 56 18  
 czynne 8–20, sobota 8–15

## SŁUŻBA ZDROWIA

**Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Krynicy**, Kraszewskiego 49, tel. 471 29 71  
 Poradnie: dziecięca, ogólna  
 czynne: pon.–pt 8.00–18.00, sob. 8.00–12.00  
**Grupowa praktyka pielęgniarek i położnych**  
 ul. Kraszewskiego 49, tel. 471 54 70  
 czynne: 9.00–11.00  
**Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Zdrowie” s.c.**, Kraszewskiego 83, czynne: 7.30–18.00  
 tel. 471 61 10 (poradnia dziecięca)  
 tel. 471 61 11 (poradnia ogólna)  
**Niepubliczny Zakład Specjalistycznej Opieki Zdrowotnej „Medyk”**  
 ul. Kraszewskiego 118, tel. 471 22 22  
 Poradnie specjalistyczne: reumatologiczna, neurologiczna, gastrologiczna, alergologiczna, pulmonologiczna, chirurgiczna, wenerologiczna, laryngologiczna, ortopedyczna, urologiczna, poradnia zdrowia psychicznego, poradnia uzależnień, poradnia przemyślowa, ginekologiczna czynne: pon.–pt 7.00–19.00

## INFORMACJE I REZERWACJE ZABIEGÓW LECZNICZYCH

**PP Zespół Uzdrawisk**, tel. 471 28 01  
**FWP**, ul. Pułaskiego 7, tel. 471 28 42  
**PTTK**, ul. Zdrojowa 32, tel. 471 29 10

## WETERYNARZ, LECZNICA ZWIERZĄT

ul. Kraszewskiego 225a, tel. 471 22 18, czynna: pon.–pt. 8–15, sobota 8–12.

## KOLEJ GONDOŁOWA

**Stacja Cz. Potok** 471 38 68, czynna 8.00–16.30  
 Ceny biletów: w obie strony 16 zł, ulg. 11zł; w górę 14 zł, ulg. 10zł; w dół 12 zł, ulg. 8 zł; dzieci do lat 4 – bezpłatnie. Zniżki dla g. młodzieżowych powyżej 20 osób – 9 zł w obie strony.

## KOLEJKA NA GÓRĘ PARKOWA

czynne 9–19 poniedziałek, 9–22 (pozostałe dni)  
 W jedną stronę: normalny 4 zł, ulg. 2 zł  
 W obie strony: normalny 8 zł, ulg. 4 zł  
 Bagaż o wadze 10–20 kg – 2 zł

## PIJALNIE WÓD MINERALNYCH

**Pijalnia Główna**, ul. Nowotarskiego 6.30–18.00  
 „**Jan i Józef**”, al. Nikifora Krynickiego  
 czynne 6.30–9.00, 10–13, 15.30–18.00  
 „**Mieczysław**”, ul. Nowotarskiego  
 czynne 6.30–9.00, 10–13, 15.30–18.00  
 „**Słotwinka**”, Park Słotwiński,  
 czynne w sezonie: 9–13, 15–18

## URZĘDY

**Urząd Gminy Uzdrawiskowej**, ul. Kraszewskiego 7, tel. 471 53 20, 471 53 21, 471 53 22, 471 53 23  
**Urząd Stanu Cywilnego**, tel. 471 53 63  
**Urząd Pocztowy**, ul. Zdrojowa 28, tel. 471 23 66  
 czynne: 7–20, sob. 8–14  
**Telekomunikacja Polska S.A.**, ul. Zdrojowa 28,  
 tel. 471 54 00  
 czynne: 7–21, sob. 8–15, niedz. 9–11

## BANKI, KANTORY, BANKOMATY

**PKO BP**, ul. Zdrojowa 1, BANKOMAT, tel. 471 23 81,  
 czynne 7.30–19.00, sobota 9–13  
**PKO**, Czarny Potok, tel. 471 38 90, czynne 10–17,  
 soboty robocze 9–13  
**Bank Spółdzielczy**, ul. Kraszewskiego 37,  
 tel. 471 55 73, czynne 7.15–17.00, sob. 7.15–12.00  
**Bank Śląski**, ul. Kraszewskiego 1, BANKOMAT,  
 tel. 471 59 26, czynny pon.–pt. 8–18, soboty 8–13  
**BANKOMATY**: ul. Piłsudskiego 3, Piłsudskiego 19  
**Kantor Wymiany Walut**, ul. Piłsudskiego 9,  
 tel. 471 50 00

## KSIĘGARNIE

**Nowy Dom Zdrojowy** czynne 10–18  
 „**Witoldówka**” Bulwary Dietla czynne 10–21  
**Księgarnia Chrześcijańska „Credo”** ul. Kraszewskiego 36, czynne 9–13, 14.30–17.30,  
 soboty 10–13  
**Księgarnia „Biblos”** przy Kościele Zdrojowym  
 czynne 9–16, soboty 8.30–11.30

## CENTRUM KULTURY

ul. Piłsudskiego 19, tel. 471 56 48  
**Kino „Jaworzyna”**, tel. 471 20 60

## SPORT

**Sztuczne lodowisko** – Park im. J. Zawadowskiego

## BIBLIOTEKI

**Miejska Biblioteka Publiczna**, adres internetowy:  
 www.krynicky-zdroje.w.pl; krynicky@zdroje.w.pl  
 ul. Nowotarskiego 1, tel. 471 22 03  
 Wypożyczalnia i czytelnia: pon., wt., czw., pt.: 9–17  
 Wypożyczalnia: sobota 8–15, w środy nieczynne.  
**Biblioteka Młodzieżowa** ul. Czarny Potok,  
 tel. 471 32 80, czynne 9–17, środa nieczynne  
 w pierwszą sobotę miesiąca 8–15  
**Filia nr 3**, ul. Źródłana 39, czynne 9–17 (poniedziałek–piątek) (środa nieczynne)  
**Biblioteka w Tyliczu Rynek** (Wiejski Dom Kultury),  
 czynne 9–17 (z wyjątkiem środy i soboty)  
**Biblioteka w Bereście** czynna 9–17 (poniedziałek–piątek), w czwartek i sobotę – nieczynna

## MUZEUM – GALERIE

**Muzeum Nikifora**, Galeria Sztuki „Romanówka”  
 w Krynicy, Oddział Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu, Bulwary Dietla (deptak, z tyłu Starego Domu Zdrojowego), tel. 471 53 03, czynne 10–13, 14–17 oprócz poniedziałków.  
**Mini Galeria BWA**, ul. Piłsudskiego 19  
 czynne: 10–17, pon. – nieczynne  
**Galeria „Pod Kasztanem” – Klub Twórczy**,  
 ul. Kraszewskiego 31, tel. grzecz. 471 51 36  
**CK Galeria „Kino Jaworzyna”**

## BASENY KRYTE

**Sanatorium „Continental”**, tel. 471 28 51  
**Sanatorium „Wojskowe”**, tel. 471 58 81

## SCHRONISKA

**Na Jaworzynie Krynickiej** – czynne tel. 471 54 09  
**Bacówka nad Wierchomlą** – czynne  
**Na Łabowskiej Hali** – czynne, tel. 442 07 80  
**Katolickie Schronisko Młodzieżowe im. bł. P. J. Frassatego** – ul. Słotwińska 50, tel. 471 34 27

## OFERTY TURYSTYCZNE

**FWP** – Zarząd Okręgu Karpackiego, ul. Pułaskiego 7, tel. 471 54 87  
 „**Jaskółka**” – Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego,  
 ul. Piłsudskiego 19, tel. 471 21 90  
**PTTK–BORT**, ul. Zdrojowa 32, tel. 471 55 76  
**BT „Jaworzyna”**, Centrum Informacji Turystycznej,  
 ul. Piłsudskiego 8, tel. 471 56 54, fax: 471 55 13

## STACJE BENZYNOWE

**CPN** – Stara Droga, tel. 471 54 45,  
 czynne 6–22, w niedzielę i święta 7–15  
**POM** – ul. Kraszewskiego 81, tel. 471 28 36,  
 czynne całą dobę  
**ANTA** – ul. Zawodzie 2, tel. 471 29 22,  
 czynne codziennie 7–20

## PARKINGI

ul. Ebersa 1, tel. 471 56 13, czynny całą dobę (strzeżony)  
 ul. Piłsudskiego – nie strzeżony  
 ul. Zdrojowa – nie strzeżony  
 ul. Kraszewskiego – nie strzeżony

# Krynica w integracji europejskiej

## *Szlakiem cerkwi łemkowskich*

### *– nowa publikacja o gminie Krynica*

W czerwcu, lipcu i sierpniu 2000 r. Gmina Uzdrawiskowa Krynica realizowała projekt pod nazwą „Propagowanie idei integracji europejskiej wśród mieszkańców wiejskich terenów Gminy Uzdrawiskowej Krynica” finansowany ze środków Programu PHARE'97 „Integracja Europejska – Projekt Inicja-

wościach rozwoju na terenie gminy, sprawdzonego i obowiązującego w Unii Europejskiej modelu turystyki, a także o źródłach finansowania inwestycji w rolnictwie i działalności pozarolniczej.

2. Adaptację do lokalnych warunków sprawdzonego w Unii Europejskiej modelu rozwoju wszelkich form turystyki zabytkowym szlakiem turystycznym oraz ochronę dziedzictwa kulturowego Łemków, stanowiącego wkład kultury polskiej w dorobek kulturowy krajów Unii Europejskiej. Wytyczono i oznakowano szlak cerkwi łemkowskich – przy każdej cerkwi zamontowano tablicę informacyjną zawierającą krótką historię obiektu, mapę gminy z zaznaczonymi szlakami. Dodatkowo zamontowano trzy tablice informacyjne – na rynku w Tyliczu, przy postoju dorożek w Krynicy oraz przy łaźniach Borowinowych.

W ramach projektu wydano album promujący walory Gminy Uzdrawiskowej Krynica ze szczególnym uwzględnieniem terenów wiejskich. W albumie znalazły się: krótka historia Krynicy, zdjęcia najciekawszych obiektów w gminie, opis szlaku cerkwi łemkowskich i krótka informacja o integracji europejskiej. Wszelkie opisy w albumie i na tablicach przy cerkwiach wykonano w języku polskim i angielskim.

Realizacja projektu przyczyni się

z pewnością do wzrostu zainteresowania Krynica ze strony turystów zarówno krajowych jak i zagranicznych (szczególnie z krajów członkowskich Unii Europejskiej). Pozwoli to stworzyć dodatkowe źródło dochodu osobom utrzymującym się z pracy w rolnictwie jak również zapewnić stałe miejsca pracy osobom aktualnie pozostającym bez pracy.

Jest to element nowo opracowy-

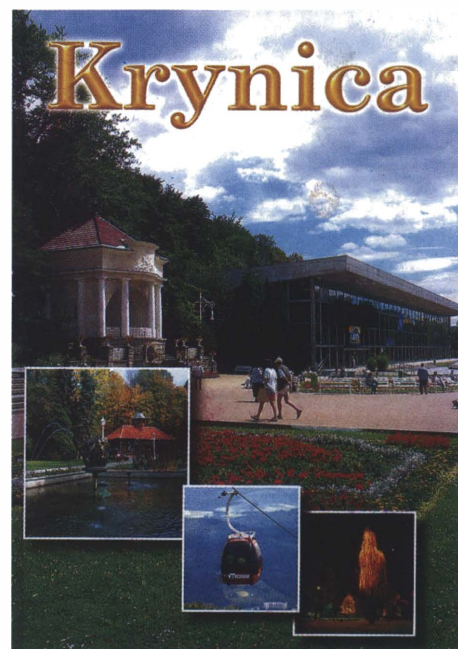


**Tablica informacyjna**

tywy Proeuropejskie.

Celem projektu było podniesienie świadomości społecznej w zakresie integracji europejskiej wiejskiej części społeczności Gminy Uzdrawiskowej Krynica i cel realizowano poprzez:

1. Akcję dydaktyczno-szkoleniową związaną z procesem integracji, która odbyła się w dniach 4–7 lipca b.r. w szkołach podstawowych w Tyliczu, Mochnaczce Wyżnej, Pioruncie i Bereście. Wykładowcami byli eksperci Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego S.A. oraz Małopolskiego Stowarzyszenia Agroturystycznego. Uczestnicy mogli się dowiedzieć o możli-



**Strona tytułowa albumu**

wanej i wdrażanej strategii Zarządu Gminy w walce z problemem bezrobocia dotyczącym społeczność lokalną. Kolejnym krokiem będzie praca dla przedsiębiorców i osób fizycznych w ramach aktualnie wdrażanego na szczeblu rządowym, programu SAPARD oraz programu Banku Światowego.

Agata Król-Mirek  
Sekretarz GU Krynica



**POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.**

**Inspektorat NOWY SĄCZ**

ul. Al. Wolności 16

Tel./fax 443-72-53

**Agencja w Krynicy**

ul. Kraszewskiego 22

tel. 471-58-02

**POMYŚL, ZAUF AJ, UBEZPIECZ !**

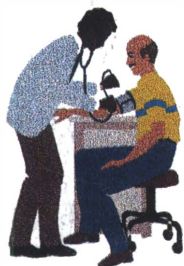
**Jeżeli chcesz.....**

**Spokojnie wypoczywać w czasie urlopu,  
podróżować nie martwiąc się o zdrowie, bagaż,  
Przyjdź do nas!**

Zapewniamy kompleksową ochronę ubezpieczeniową m.in. w postaci:

1. **Ubezpieczeń turystycznych dla osób podróżujących po kraju i za granicą** (ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków, ubezpieczenie bagażu, międzynarodowe ubezpieczenie kosztów leczenia, Assistance Tourist lub Wojazer)

2. **Ubezpieczeń komunikacyjnych** (OC, AC, NW kierowcy i pasażerów, Assistance Polska, Zielona Karta, Assistance w ruchu zagranicznym)



**Grupowa Praktyka Pielęgniarek i Położnych „Pielęgniarka i Położna” s.c.**  
w ramach podpisanego kontraktu z Małopolską Regionalną Kasą Chorych w Krakowie świadczy bezpłatnie usługi pielęgniarsko – położnicze w domu pacjenta na terenie Krynicy.

Pielęgniarki środowiskowo- rodzinne:

1. **Maria Krzeszowska** tel. kom. 0603799928
2. **Grażyna Lorek** tel. kom. 0601227386
3. **Janina Malatyńska** tel. kom. 0603789993
4. **Jolanta Międzik** tel. kom. 0603772072

Położna środowiskowo- rodzinna:

1. **Wanda Truchan** tel. kom. 0603772093

Współpracują z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „Zdrowie” w Krynicy, z lekarzami: Jadwiga Kram – Moskała, Zdzisław Chuchro, Henryk Mazgaj, Elżbieta Niemiec i Zbigniew Schab oraz lekarzami specjalistami i szpitalem.

Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście lub telefonicznie w gabinecie od poniedziałku do piątku. Serdecznie zapraszamy.

**Krynica**  
**ul. Kraszewskiego 49**  
**tel. 4715470 w godz. 9.00 – 11.00**

